

Efesas

Naoa itəm Pol təməte tuwin kəm iəfak min ikin Efesas

Nəghatən əkuəkir rəha naoa u Efesas

?Pah təməte naoa u? Aposol Pol təməte naoa u.

?Təməte tatuwin kəm pah? Təməte naoa u tatuwin kəm niməfak əpəh Efesas, kən molkeike məmə ilat okotahl-ipən tuwin kəm niməfak pisin pisin min iuəhkir.

?Nəmegəhən tahro nulan nian təməte? Pol təməsəteən naoa u məmə otəg-ətuatip-in nəratən neen rəha niməfak əpəh Efesas. In təməte əm məmə otiləs-ipər nətəligən rəhalat. Pol təmətuoun niməfak əpəh Efesas, kən mətətiḡ ilat min ilat o nup kisil. Kən in tolkeike pik ilat, kən ilat ko-tolkeike pik in. Efesas in taon asol kit e nitən asol u Esia, kən in rum wir kit məmə Pol otən-iarəp nəghatən ikin rəha Uhgın.

?Təməte naoa u o naka? Pol tolkeike məmə otiləs-ipər nətəligən rəhalat. In tolkeike məmə otən-iarəp nolən ətuatip, ne wək rəha niməfak itəm in nipəti Iesu Kristo, kən nəghatən u tatuwin kəm niməfak e ikin min rafin.

¹ Io Pol, u io aposol kit rəha Kristo Iesu, itəm Uhgın təmitəpun rəkis məmə rəhan. Iatən təwir kəm itəmat rafin iəfak min əpəh Efesas itəm nakoataskəlīm əskasik nahatətəən rəhatəmat e Kristo Iesu.

² Pəs Uhgın u Tata rəhatat, ne İərəmərə İesu Kristo, okuawte-in nəwırən ne nəməlinuən kəm itəmat.

Nəwırən itəm Uhgın təmos-ıpən e Kristo

³ Nənwiwiən tuwın o Uhgın u Tata rəha İərəmərə İesu Kristo rəhatat. E Kristo, in təmawte-in o narmıtət nəwırən rafın rəha nego e neai.

⁴ Tol nəhlan, məto-inu nian Uhgın təməsolən əh neai ne nıməptən, məto in təmıtəpun kitat məmə kotuwa kitiəh kitat Kristo, kən məmə e nıganəmtin, kitat kotətuatıp kən kəsehm-pənən nolən rat kit e kitat.

⁵ Məto-inu Uhgın tolkeike pık kitat, uarisig in təmol natımnat, məto in təmıtəpun rəkis kitat məmə okotuwa nenətin mın e İesu Kristo. Nat əh tatətəu-pən əm nəwıan ne nat naka itəm in tolkeike.

⁶ Təmol nəhlan məmə kitat okotənwiwi Uhgın o rəhan nəwırən itəm in təwır taprəkis, nəwırən əh itəm təmawte-in əpnapın əm kəm kitat e Nətın itəm in tolkeike pık.

⁷ Məto-inu nıta Kristo təmaıu, kitat kəmotuwa kitiəh lan, kən Uhgın təmikis kitat e rəhatat nolən rat mın, inəh təmafəl rəkis nolən rat mın rəhatat. ! Nıpahrienən, nəwırən rəha Uhgın in iahgın taprəkis!

⁸ Kən təmos-ıpa nəwırən əh itəm təfigəm maprəkis.

E nenatıgən ne nıtunən mın rafın rəhan,

⁹ nıkin tagien məmə təmol əp kəm kitat nat anion e nalpəkauən e rəhan nəghatən, itəm in otol e Kristo.

¹⁰ Kæn inu nalpækauæn. E nian ætuatip ræhan, in otæhlman natimnat rafin e neai ne nimæptæn okotuwa læhau e næræmæææn ræha Kristo.

¹¹ Uhgîn tatol natimnat rafin tatuwa tahmen æm mæmæ inu tæmæn mihin. Aupæn aupæn agîn in tæmitæpun kitat mæmæ okotuwa ræhan min nian tæmiuw-pa kitat kotuwa kol kitieh kitat Kristo.

¹² Tæmol næhlan mæmæ itimat noanol min ræha Isrel u emotaupæn katahatætæ e Kristo, itimat ekotol mæmæ katilæs-ipær nærgi Uhgîn.

¹³ Kæn itæmat Iaihlua min, næmotuwa kitieh itæmat Kristo nian itæmat næmotætø næghatæn pahrien, namnusæn ræha nosmegæhæn. Næmotahatætæ lan, kæn Uhgîn tæmos-ipæn Narmin Ræhan kæm itæmat tahmen e næmtætîn kit mæmæ itæmat ræhan min.

¹⁴ Mæto-inu kitat kæmotos Narmin Ræha Uhgîn, kæn kitat kotitun wir mæmæ Uhgîn otos-ipa natimnat wir min kæm kitat itæm in tæmæn-iækis mæmæ in otol mihin. Kitat okotos natimnat min æh nian Uhgîn otikis kitat u ræhan min. Inu otol mæmæ netæmim okotænwiwi Uhgîn mæto-inu in ilis taprækis.

Nænwiwiæn ne næfakæn ræha Pol

¹⁵⁻¹⁶ Mæto-inu o natimnat min u, iatæfak otæmat nian rafin mætoarus-pa u-roiu, kæn iatæn tagkiu kæm Uhgîn otæmat. Nolæn æh emætuoun nian emæto namnusæn o ræhatæmat nahatætææn e Iæræmææ Iesu, ne ræhatæmat nolkeikeæn o iæfak min rafin.

¹⁷ Iatæfak otæmat kæm Uhgîn itæm in Uhgîn ræha Iæræmææ Iesu Kristo ræhatat, kæn in Tata itæm katænwiwi katisiai-in pik agîn. Iatæfak mæmæ

in otos-ipinā narmin rāha nenatigān ne nitunān māmā nəkotitun wir in tāmīn mīn.

¹⁸ Kān iatāfak mīn māmā in oterāh e rāhatāmat nātāligān māmā onəkotitun nat naka nāmōtālāhāu-pān āskasik rāhatāmat nātāligān lan, itāmat itām Uhgīn tāmāun-in. Kān iatāfak mīn māmā onəkotitun māmā Uhgīn otos-ipinā nat tawir taprākis kām itāmat u noatahatātā e Kristo.

¹⁹ Kān iatāfak mīn māmā onəkotitun nāsānānān rāhan māmā in iahgīn pik agīn, kān nāsānānān āh tatol wāk e nāmegāhān rāhatat itām koatān nīpahrienān e Iesu. Kān nāsānānān āh in tahmen ām e rāhan nāsānānān asol

²⁰ itām tāmōl Iesu tāmegāh mīn e nīmīsān, kān tāmōl māmā in tāmūwa matāpālāh e nīkalī Uhgīn matip e nego e neai, ikīn rāha nāsānānān ne nīšīāiīn.

²¹ Kān Iesu in ilis e netām-iasol mīn ne nepātān mīn rafīn, ne nārāmārān ne nāsānānān rafīn, ne nārīg mīn rafīn, e nīan u-roiu, ne e nīan itām otāpanuwa.

²² Kān Uhgīn tāmālāhāu-pān natīmnat rafīn agīn lāhau e nelkīn, kān mol in tuwa rāhn-kapā natīmnat rafīn, kān inu otasitu e nīmāfak.

²³ Kān nīmāfak in nīpātī Iesu, kān nalpākāuān rāha Uhgīn o Kristo tatuwa nīpahrienān e nīmāfak, kān e nolān kitīāh ām, nalpākāuān rāha Uhgīn o natīmnat rafīn tatuwa pahrien e Kristo.

2

Nāmegāhān wī e Kristo

1:17: Kol 1:9 **1:19:** Kol 1:11 **1:20:** Sam 110:1; 2 Kor 13:4; Kol 2:12 **1:21:** Kol 1:16; 2:10 **1:22:** Sam 8:6 **1:23:** Rom 12:5; Efes 4:10,15; Kol 1:18

¹ Itimat u, aupən tahmen əm məmə nəmotimis məto-inu nəmotəht nəwia Uhgın, kən motol nolən rat mın.

² Nəmotan motol nolən tərət rəha nətueintən, kən moatol nəwia etəm tərəmərə e nəsanənən rəha nəratən rəha magoagəp. In əm əh narmın rat itəm tatol wək roiu e nəmegəhən rəha netəm u koatəht nəwia Uhgın.

³ Itimat mın emotatig nəhlan itimat mın ilat nian kit aupən. Nikitimat tolkeike nolən rat mın, kən itimat emotol nəratən əh itəm kəmotol nikitimat tagien. Nat naka itəm təmisi-pən e nikitimat ne nətəligən rat mın rəhatimat, məto itimat emoatətəu-pən əm ilat. Kən nian emotaiir, məto nolən rat tınatig rəkis e nikitimat, tahmen e netəm əpnəpın mın. Kən niki Uhgın tıahmə o nolən rat mın rəhatimat, kən in otəkəike mol nalpınən kəm itimat.

⁴ Məto Uhgın, in tərıoah e nolkeikeən o kitat, kən rəhan nasəkitunən o kitat in iahgın pık.

⁵ Kən nat əpnəpın e nian əh kəmotimis e narmıtət o rəhatat nolən rat mın, məto in təmol kitat kotəmegəh kitat Kristo məto-inu in tolkeike pık kitat. (Otətəlig-in-tu. E nəwırən rəhan, in təmosmegəh itəmat.)

⁶ Kən Uhgın təmıləs-ipər kitat, kitat Kristo, kən təmol məmə kitat kotəpələh kitat Kristo e nego e neai.

⁷ Uhgın təmol nəhlan məmə e nian itəm otəpanuwa, in otəgətun rəhan nəwırən itəm in iahgın taprəkis agın-əh, kən kitat koatəplan rəhan nəwırən e nolən wır rəhan kəm kitat e Kristo Iesu.

⁸ E nəwɪrən asol rəha Uhgɪn itəm təmawte-in kəm itəmat, in təmosmegəh itəmat e nahatətəən, kən natimnat mɪn əh, sənəmə itəmat atɪp nəmotol, məto in nat kit itəm Uhgɪn tatos-ɪpa əpnəpɪn əm kəm itəmat,

⁹ sənəmə e wək kit itəm itəmat nəmotol, kən tol nəhlan ko suah kit təsos-ɪpər atɪpən in ron.

¹⁰ Tol nəhlan məto-inu in Uhgɪn itəm tatol wək e nəmegəhən rəhatat, kən in təmɔl kitat e Kristo Iesu məmə kitat okotol wək mɪn itəm kotəwɪr. Wək mɪn u, Uhgɪn tɪnɔl əpən-əpənə rəkis lan məmə kitat okotol ilat.

Ilat kəmotuwa kitiəh e Kristo

¹¹ Tol nəhlan, itəmat onəsotaluinən məmə nian nəmotaiir, kən itəmat sənəmə noanol rəha Isrel. Kən netəm Isrel itəm kɪnəhg-ɪpən rəkis ilat, ilat kəmotən məmə itəmat Iaihlua mɪn məto-inu kəsəhg-ɪpənən itəmat. Məto nat u, in nat kit itəm katol əm e nɪpətɪ etəmim.

¹² Kən onəsotaluinən məmə e nian əh, itəmat nəmotətul isəu o Kristo, itəmat sənəmə netəm Isrel ətuatɪp, məto itəmat Iaihlua mɪn əm, kən nəniəkisən mɪn rəha nasituən rəha Uhgɪn kəm netəm Isrel aupən itəm kəməlis ilat lan e Uhgɪn, okol təsuwamən məmə rəhatəmat. Nəmegəhən rəhatəmat e nətueintən u in təmɔl nəhlan məmə, nat kit tɪkə məmə onəkotələhəu-pən əskasɪk rəhatəmat nətəlɪgən lan, kən itəmat nəmotəruru aɪn Uhgɪn.

2:9: 1 Kor 1:29-31; 2 Tim 1:9
Kol 1:21

2:10: Taet 2:14

2:12: Rom 9:4;

13 Məto itəmat itəm aupən nəmotan isəu o Uhgın, nəmotuwa kitiəh itəmat Kristo Iesu, kən roiu nəmotuwa pahrien o Uhgın e nita Kristo.

14 Tol nəhlan məto-inu Kristo pişin əm təmələhəu nəməlinuən, təməlis noanol rəha Isrel ne Iaihlua min kotuwa kitiəh məmə ilat netəm kitiəh min əm. Aupən, Lou rəha noanol min rəha Isrel in tahmen-pən əm e noanapinat iəkis kit itəm təmatoor ilat kən matol məmə ilat koatol tikimır. Məto Kristo təmətəwin noanapinat əh.

15 Təmol nəhlan nian in təmimis e nig kəməluau, kən təmol məmə kitat okotapəs nətəu-pənən Lou min rafin rəha noanol min rəha Isrel məmə okotətuatip e niğanəmti Uhgın. Kristo təmol nəhlan məmə in otol noanol min rəha Isrel ne Iaihlua min kotuwa kitiəh lan. Kən e nolən əh, in təmələhəu nəməlinuən.

16 Kən e nimisən rəhan e nig kəməluau, Kristo təmiləs ilat kotuwa kitiəh, kən mit ilat motitəlig-pən o Uhgın, kən mol rəhalat timəht tauke.

17 In təmuwa matən-iarəp nəməlinuən kəm itəmat u aupən nəmotatig isəu o Uhgın, kən matən-iarəp nəməlinuən kəm itəmat u emotatig iuəhkır o Uhgın.

18 Kən roiu o nat naka itəm Kristo təmol, kitat rafin noanol min rəha Isrel ne Iaihlua min, kotitun nuwamən o Tata Uhgın e Narmın Rəhan kitiəh əm.

19 Kən tol nəhlan, sənəmə itəmat iapışpis min o netəm ihluə, məto roiu itəmat natig e nego e neai itəmat netəm koatahatətə e Iesu, kən itəmat nenəti Uhgın min.

²⁰ Kitat kotahmen e nimə kit rəha Uhgın itəm nelki nimə in Kristo Iesu, kən aposol mın ne ien mın, ilat nelmi nimə asol mın,

²¹⁻²² kən Kristo tatılpin itəmat Iaihlua mın e nimə əh tahmen e nelmi nimə mın, kən tatıləkin nelmi nimə mın rafin məmə ilat okotuwa nimə ətuatıp rəha nəfakən o İərəmərə, itəm Uhgın tətətig ikın e Narmin Rəhan.

3

Pol təmən-iarəp nalpəkauən anion rəha Uhgın

¹ O nəghatən mın əh, emən-iarəp namnusən rəha Kristo Iesu kəm itəmat u sənəmə noanol mın rəha Isrel, kən roiu etatig e kalapus ron.

² Itəmat nəkotitun rəkis məmə Uhgın təmos-ipa wək asol u kəm io məmə ekən-iarəp nəwırən rəhan kəm itəmat.

³ Tahmen e nəghatən itəm eməte rəkis kəm itəmat, iatən məmə Uhgın pisin əm təmöl əp nat anion rəhan kəm io.

⁴ Nian onəkotafin nəghatən əh, kən onəkotitun rəhak nitunən e nipəti nəghatən rəha nalpəkauən anion rəha Uhgın.

⁵ Uhgın təməsol əpən nat u kəm netəm aypən, məto roiu tınol əp e Rəhan Narmin kəm rəhan mın aposol mın ne ien mın itəm təmitəpun rəkis.

⁶ Nat anion əh məmə e namnusən təwır əm, netəm u sənəmə noanol mın rəha Isrel, ilat mın kəmotuwa kahmen e netəm Isrel o nosən nəwırən rəha Uhgın, kən ilat kəmotuwa kitiəh, kən koatos

2:20: 1 Kor 3:11

2:21-22: 1 Kor 3:16; 1 Pita 2:5

3:1: Fil 1:7,13

3:2: Kol 1:25

3:3: Efes 1:9-10; Kol 1:26

kələh nəwİRƏn rəha UhgİN e nəniəkİsƏn rəhan e Kristo Iesu.

⁷ Io emuwa iolwək rəha namnusən təwİR əh e nəwİRƏn asol itəm UhgİN təmos-İpa əpnapİN əm kəm io e nəsanənən asol rəhan.

⁸ Nat əpnapİN io ləhau agİN e netəmim rafİN rəha UhgİN, məto e nəwİRƏn rəhan, UhgİN təmos-İpa wək u, məmə ekən-İarəp kəm itəmat u sənəmə noanol mİN rəha İsrəl, nəwİRƏn mİN rəha Kristo itəm ko kitat kəsotİtunən İlat rafİN məto-İnu İlat tepət namnun tİKə,

⁹ kən ekol əp kəm netəmim rafİN nolən itəm UhgİN təmol rəhan nalpəkauən anİon otuwa met-arəp. UhgİN u təmol natİmnat rafİN, İn təmatəhluaİg-İn nalpəkauən əh nuwəh rəkİs.

¹⁰ İn təmol nəhlan məmə roİu İn otol-arəp kəm İərəməərə mİN ne nepətən mİN əpəh e magoagəp rəhan nenatİgən itəm suatİp rəhan tepət tepət. Kən İlat okotəplan rəhan nenatİgən nİan okotehm nİməfak.

¹¹ İnu nalpəkauən rəhan itəm tətatİg lİLİN, kən təmuwa nİpahriənən e Kristo Iesu, İərəməərə rəhatat.

¹² Kən məto-İnu o Kristo ne rəhatat nahatətəən lan, kitat kotİtun nuwamən nİan rafİN motətul e nİganəmtİ UhgİN məsotəgİNən.

¹³ Tol nəhlan, ekətapəh otəmat məmə sotolən məmə nətəligən rəhatəmat teİuİu o nəratən itəm ekətatİg lan İkİN-u. İatəto nahməən otəmat, kən İn otasİtu e rəhatəmat nəmegəhən.

Nəfakən rəha Pol

¹⁴ O natimnat min əh itəm io emən rəkis, kən iatisin nulək matəfak kəm Uhgın Tata,

¹⁵ itəm in təmol noanol min rafin e nətueintən ne əpəh e nego e neai.

¹⁶ Nəsanənən ne nolkeikəən ne nenatigən rəha Uhgın in tepət təwir taprəkis, kən ekətapəh o Uhgın məmə Narmın Rəhan otol nikitəmat təsanən e nat wır min əh rəhan

¹⁷ məmə e nahatətəən rəhatəmat e Kristo, in otətətig kitiəh e nikitəmat. Kən iatəfak min məmə nəmegəhən rəhatəmat oteiuaiu mamnim wır e nolkeikəən rəha Uhgın

¹⁸ məmə itəmat netəm rafin itəm nakoatahatətə e Kristo, onəkotehm wır nolkeikəən asol rəha Kristo, e nəfəməhən rəhan, ne nepətən rəhan, ne rəhan nərən ilis, ne rəhan neuiaiuən ləhau.

¹⁹ Nolkeikəən əh rəha Kristo, okol kəsotitun rafinən məto-inu in iahgin pik, məto iatəfak məmə onəkotitun wır nolkeikəən əh məmə Uhgın otərioah e nəmegəhən rəhatəmat e nolən wır min rafin rəhan.

²⁰ !Kən pəs kotiləs-ipər nərgi Uhgın! E nəsanənən rəhan itəm tatol wək e nəmegəhən rəhatat, in titun nolən natimnat taprəkis-in agın natimnat rafin itəm nikitat tatəht o koatətapəh ron.

²¹ Pəs kitat niməfak kotol kitiəh kitat Kristo Iesu moatənwiwi Uhgın nian rafin matuwın matuwın nammun tikə. !Əwəh!

4

Kitat kitiəh e Kristo

¹ Tol nəhlan, io Pol u ekətətig e kalapus o Iərəmərə, iatətapəh əskasik otəmat məmə nəkotətig e

nāmegāhən kit itəm tətuatip e naunən itəm Uhgīn tēmaun-in itəmat lan.

² Otos-iāhau atip itəmat e natimnat rafin, kən motuwa itəmat netəm mətig, kən nətəligən rəhatəmat otəfəmāh, kən nian suah kit otol nat kit tēsahmenən e niganəmtitəmat, kən nikitəmat otəsaḥmə uəhaiən ron e nolkeikeən rəha Uhgīn.

³ Narmīn Rəha Uhgīn tēmeafimīn itəmat, tol nəhlan onəkotalkut əskasik mēmə nəkotatig kitiah e nəməlinuən.

⁴ Kitat nīpətīn kitiah əm, kən Narmīn Rəha Uhgīn kitiah əm, kən itəmat noatələhəu-pən əskasik rəhatəmat nətəligən e nat kitiah əm, nəwīrən itəm Uhgīn tēmaun-in itəmat ron.

⁵ Kən Iərəməərə kitiah əm, nəgətunən kitiah əm, baptais kitiah əm;

⁶ kən kitat koatəfak kəm Uhgīn kitiah əm u in rəhatat rafin Tata. In tatərəməərə rafin e kitat, kən tatol rəhan wək e nəmegāhən rafin rəhatat, kən mətatig e nikitat rafin.

⁷ Məto e kitat rafin aḡin kitiah kitiah, Kristo tēmoor rəhan nəsanənən o nolən wək pişin pişin mīn.

⁸ Tol nəhlan, Naoa Rəha Uhgīn tatən mēmə,
 “Nian in təmər ilis aḡin,
 kən mit-iarəp rəhan tikimīr mīn itəm tēmol win elat.

Kən təmos-ipən nat wīr kəm netəminim.”

⁹ Əplan-tu nəghatən əh mēmə, “In təmər.” Nīpətīn tēmə, Kristo tēmaupən meiuaiu ləhau aḡin, ikīn-u e nətueintən.

¹⁰ Suah u itəm təmeiuaiu-pa, in etəm kitiəh əm itəm in təmər mīn ilis agīn-əh maprəkis-in neai məmə in otatig ikin mīn rafin.

¹¹ In etəm kitiəh əm itəm in təmos-ipən nəsanənən rəhan kəm netəmim pīsīn pīsīn mīn məmə neen okotuwa aposol mīn, neen okotuwa ien mīn, neen okotuwa netəmim rəha nən-iarəpən namnusən təwīr, neen okotuwa pasta mīn ne iəgətun mīn.

¹² Kristo təmol nəhlan məmə ilat okotasitu motol əpen-əpenə e netəmim rəha niməfak, kən netəm rəha niməfak okotol wək rəha Uhgīn məmə nīpəti Kristo otəskasik,

¹³ mətəarus kitat rafin kotuwa motol kitiəh e nahatətəən rəhatat, ne nītunən e Nəti Uhgīn, kən moatepət motuwa motahmen e Kristo itəm in tətuatīp agīn.

¹⁴ Kən məmə kitat okotapəs nolən mīn rəha nisualkələh itəm nian rafin koatəuhlin rəhalat nətəligən e nat kīnotahatətə rəkis lan, tahmen e kīnu kit itəm peau-peau mīn kotahl əpnəpīn əm kətan. Nətəligən rəhatəmat tatol nəhlan mətə-inu suah kit tatəgətun nat pīsīn, o suah kit mīn tatiuw rəhatəmat nətəligən e nəghatən rəhan itəm nīkitəmat təht məmə in təwīr, mətə e nīpahrienən, suah əh tateiuə.

¹⁵ Mətə kəp, kitat okəsotolən nəhlan. Okotən əm nīpahrienən e nolkeikeən, kən e nolən əh, e natimnat rafin itəm koatol, okotepət motuwa motahmen e Kristo, itəm in rəhn-kapə niməfak.

¹⁶ Kən Kristo tatol məmə rəhan mīn netəmim kotuwa kitiəh, tahmen-pən əm e noanol mīn itəm koatīlpīn nīpəti etəmim. Nian nolīn-olīn nīpətīn

koatol-wir wək ətuatip rəhalat e nolkeikeən, mol nıpətın tatepət matəskasik.

Nolən wi rəha iəfak mın

¹⁷ E nərgi İərəmərə iatən əskasik kəm itəmat məmə onəsotətəu-pən mınən nolən rəha netəm mın u kəsotənən nıpahrienən e Uhgın. Nətəligən rəhalat tol nat əpnapın lan.

¹⁸ Nıtunən rəhalat tətən əm əpəh tapınəp ikın, kən moatan isəu o nəmegəhən itəm Uhgın tatos-ipa məto-inu rəhalat-kapə tiəkis kən kəsotolkeikeən məmə okotıtun Uhgın, kən kınotəruru nat.

¹⁹ Kən məsotaulisən o rəhalat nolən rat mın, kən minotegəhan-in nolən rat mın koatərəməərə e nəmegəhən rəhalat, təhmen e nıtəpən nıpıtan, ne nolən mın nəhlan. Kən nian rafin koatolkeike mın məmə okotol təhmın mın.

²⁰ ! Məto nian kəmatəgətun itəmat e Kristo, nəgətunən in tol pısın agın-əh e inəh!

²¹ Kəmatəgətun itəmat e nolən rəha Kristo, kən itəmat rəhan mın, kən kəgətun itəmat e nıpahrienən itəm tətətig lan.

²² Kən kəməgətun itəmat nəhlan e nolən mın rəhatəmat aıpən məmə, otəhlman rəhatəmat nolən oas mın itəm kotərat təhmen e nat pıen kit, kən nolkeikeən tərat mın atıp koateiuə-in itəmat.

²³ Nəmegəhən ne nətəligən rəhatəmat otəkəike muwa muwiwi mın.

²⁴ Kən itəmat onəkotəkəike motuwa netəm wi mın e nolən mın rəhatəmat, itəm Uhgın təmol

məmə okotahmen lan, inu nolən mīn itəm nīkin tətāgien lan, ne nolən mīn ətuatīp pahrien.

²⁵ Tol nəhlan, itəmat rafin nəkotəkəike motapəs nolən rəha neiueiuəən, məto nakotən nīpahrienən kəm itəmat mīn, məto-inu kitat nolīn-olīn nīpəti Kristo.

²⁶ Nian nīkim tītahmə, əsolən nolən rat, kən aluin uəhai əm məsolən neməha tətātīg lam mətoarus mitgar tuwīn miwīg,

²⁷ kən əsos-ipənən kuhal kit kəm Setan.

²⁸ Itəm tətākləh otəkəike məhlman nolən əh, məto in otəkəike mol atīp nat e nelmīn, məmə in otol win e nat wīr kit itəm titun nos-ipənən kəm ian-rat mīn.

²⁹ Əsənən nəghatən rat e nohlim, məto ən əm nat wīr itəm otasitu e netəmim nian kotaliwək e suatīp pīsin pīsin mīn, məmə nəghatən əh otawte-in nəwīrən rəha Uhgīn kəm ilat.

³⁰ Əsotolən Narmin Rəha Uhgīn tətō nahməən o nolən rəhatəmat, məto-inu in nəmtətin rəhatəmat məmə itəmat rəha Uhgīn, kən in otīləs-irəkis itəmat e nolən rat mīn e nian rəha nosmegəhən.

³¹ Kən ərakin rafin natīmnat mīn u: nahməən e nīkitəmat itəm tətātīg tatuwəh; ne nolən neməhaa; ne nolən rəha nən ratən netəmim; ne nolən rəha nīkitəmat ne nohlitəmat tītātīperəh pīk tahmen e kaluəluə; ne nolən rəha nərgəhəuəən; ne nolən mīn rafin itəm okotol nəratən kəm netəmim.

³² Məto otəwīr otəmat mīn, kən motol nīkitəmat tīmətmətīg otəmat mīn. Kən motaluin nolən rat mīn itəm nəkoatol etəmat mīn, tahmen-pən əm

4:24: Jen 1:26; Kol 3:10 **4:25:** Sek 8:16; Kol 3:8-9 **4:26:** Sam 4:4; Jem 1:19-20 **4:29:** Kol 4:6 **4:30:** Aes 63:10; Efes 1:13-14; 1 Tes 5:19 **4:31:** Kol 3:8

məmə Uhgīn təmaluin rəhatəmat nolən rat mīn e Kristo.

5

Nəmegəhən e nəhag-əhagən

¹ Tol nəhlan, otalkut əskasik məmə onəkotasgəwīn Uhgīn məto-inu itəmat nenəti Uhgīn mīn itəm in tolkeike pik itəmat.

² Kən otaskəlīm əskasik nolən rəha nolkeikeən, təhmen əm məmə Kristo təmolkeike mihin kitat kən muwa mīmīs otat, kən nīmīsən rəhan təhmen e sakrifais kit nəmiəwīn təwir itəm katos-ipən kəm Uhgīn mol nīkin tagien lan.

³ Məto-inu itəmat netəmim rəha Uhgīn itəm nəkotətuatip, kən itəmat nəsotolən agīn nolən rat kit məmə okən rat itəmat ron, iatən nolən rat mīn təhmen e nīpitan ne nəman ne, koatit anion ilat mīn; ne nolən rat rafin itəm tol naulīsən o nənən; ne netəmim naumīs.

⁴ Kən təsəwirən məmə nakotən nəghatən itəm taulis o nənən, o nəghatən alməl mīn, o nəsanən, o nəpoaən. Təsətuatipən məmə nakotən nəghatən rat mīn əh, məto otən nəghatən wir mīn kəm Uhgīn, məmə nikitəmat tagien o natimnat itəm in təmol otəmat.

⁵ Kən nəkotəkəike motitun nat u məmə, netəmim itəm koatitəp nīpitan, o netəmim itəm koatol nolən rat itəm tol naulīsən o nənən, o netəm naumīs, ilat mīn əh ko kəsotuwinən e nərəmərəən rəha Kristo ne Uhgīn, (netəm naumīs kotəhmen e netəm koatəfak kəm narmī nat mīn, rəhalat nautə in uhgīn rəhalat).

⁶ Sotegəhan-inən məmə suah kit otiuw-pən itəmat e nəghatən eiueiuə mīn rəhan itəm nīpahrienən lan tikə. Məto-inu o nolən rat mīn əh, Uhgīn nīkin otərat kən otol nalpīnən kəm netəmim itəm koatəht nəwian.

⁷ Tol nəhlan, əsotuwīnən motan kələh itəmat mīn ilat motol nolən rat mīn itəm koatol.

⁸ Nian kit aupən, nəpīnəpən tatəramərə etəmat, məto roiu itəmat nīnotuwa o Kristo kən nəhag-əhagən tinatəramərə etəmat. Kən tol nəhlan, otan tahmen e netəm rəha nəhag-əhagən,

⁹ məto-inu nəhag-əhagən e nəmegəhən rəhatəmat tatoe-in nəwīrən, ne nətuatīpən, ne nīpahrienən.

¹⁰ Kən otalkut məmə onəkotegəs-in motitun nolən mīn itəm okotol Uhgīn nīkin tagien lan.

¹¹ Əsotətəu-pənən netəmim rəha nəpīnəpən motol nolən rat mīn itəmat mīn ilat. Noa təwīr mīn e nolən mīn əh tikə. Məto otəmki-pa nolən mīn əh e nəhag-əhagən, kən netəmim okotitun məmə nolən mīn əh kotərat.

¹² In naulisən asol o nən-iarəpən nolən anion mīn rəha netəm u itəm koatəht nəwia Uhgīn.

¹³ Məto natimnat rafin itəm okotuwa e nəhag-əhagən, netəmim kotəplan wīr məmə ilat kotahro nulan.

¹⁴ Tol nəhlan məto-inu nian nəhag-əhagən tatol əp nat kit, kən in mīn tatuwa nəhag-əhagən. O nat u inu katən məmə,
“Itəmat u noatapīl, otaiir-ta,
otəmegəh e nīmīsən,

5:6: Rom 1:18; Kol 2:4,8

5:8: Jon 12:36; Efes 2:13; Kol 1:13; 1

Pita 2:9

5:13: Jon 3:20-21

pəs Kristo otasiəgəp̄in itəmat.”

¹⁵ Kən oatəto wir itəmat, məsotatiğən məmə netəm kotalməl ne, məto nəkotatig e nenatigən,

¹⁶ kən nian rafin okəmə nəkotəplan suatip o nolən nəwirən kit, otol, məto-inu roiu kotatig e nian rəha nəratən tepət.

¹⁷ Kən tol min-nəhlan, sotalmələn-ta, məto otəkəike motalkut məmə onəkotitun nat naka itəm İərəməərə tolkeike.

¹⁸ Sotapısən e alikol məto-inu otiuw-pən itəmat e nalmələn, məto təwir məmə nəmegəhən rəhatəmat otərioah əm e Narmın Rəha Uhḡin.

¹⁹ Otəghat kəm itəmat m̄in e napuən m̄in e Naoa rəha Napuən, ne napuən m̄in rəha niməfak, ne napuən m̄in itəm tətisi-pən e Narmın Rəha Uhḡin. Otan, kən otan napuən m̄in e nikitəmat kəm İərəməərə,

²⁰ kən nəkotəkəike moatən kəm Tata Uhḡin məmə nikitəmat tagien o natimnat rafin, kən otən e nərgi İərəməərə İesu Kristo.

Nolən rəha netəm kəmotol marit

²¹ Otətəlig-in kən motol nəghatən rəhatəmat m̄in məto-inu nakotisiəi-in Kristo.

²² Itəmat n̄ip̄itan itəm n̄inotol marit rəkis, otətəlig-in kən motol nəghatən rəha nəman m̄in rəhatəmat məmə noatol kəm İərəməərə.

²³ Otol nəhlan məto-inu iərman in tərəmərə e rəhan pətan tahmen e Kristo in tərəmərə e niməfak u n̄ip̄ətin, kən in rəhan İosmegəh.

5:14: Aes 26:19; Rom 13:11 **5:16:** Kol 4:5 **5:18:** Luk 21:34

5:19: Kol 3:16 **5:20:** Kol 3:17 **5:21:** 1 Pita 5:5 **5:22:** Kol

3:18; 1 Pita 3:1 **5:23:** 1 Kor 11:3; Efes 1:22

24 Niməfak tatətəlig-in kən matol nəghatən rəha Kristo, kən tahmen-ahmen əm, nīpitan itəm kīnotol marit rəkis okotəkəike kətəlig-in kən motol nəghatən rəha rəhalat mīn nəman e natimnat rafin.

25 Kən itəmat nəman itəm nīnotol marit rəkis, otolkeike rəhatəmat nīpitan tahmen əm məmə Kristo təmolkeike niməfak, kən mos-ipən rəhan nəmegəhən ron.

26 Təmol nəhlan məmə in otol niməfak otətuatip, kən təmaikuas lan e nəghatən rəha Uhgīn, tahmen e nəhau tətəikuas e netənim.

27 Təmol mīn nəhlan məmə Kristo tītun nosən rəhan niməfak muwa ron, kən niməfak u tətuatip wīr, kən kəsehm-pənən nolən rat kit lan, kən in təwīr məhag-əhag. Niməfak əh in tahmen e pətan kit itəm kəmol-pən malə-malə kəm in məmə otol marit, kən nat kit tikə e nīpətin itəm təsətuatipən.

28 Kən e suatip kitiəh əm, nəman okotəkəike motolkeike rəhalat nīpitan mīn tahmen məmə koatolkeike atip əm nīpətilat. Etəm itəm tolkeike pīk rəhan pətan, tolkeike atip in.

29 Otətəlig-in-tu, suah kit tikə itəm tatətəhau atip nīpətin, məto in tətəgwən wīr kən matehm wīr, tahmen əm məmə Kristo tatol kəm niməfak,

30 məto-inu kitat nəwtain nīpətin.

31 Naoa Rəha Uhgīn tatən məmə, “O nat əh, suah kit otiet rəkis e rəhan tata ne mama, kən mol kitiəh ilau rəhan pətan, kən ilau okuea tahmen e nīpətin kitiəh əm.”

32 Nəghatən əh in nəghatən wīr kit itəm təfigəm,

kən nīpətīn tatəhluaig. Məto iatən məmə in nimaa nəghatən kit məmə Kristo ne niməfak, ilau kitīəh.

³³ Məto nəghatən əh tatuwa mīn otəmat. Kən itəmat nəman kitīəh kitīəh onəkotolkeike rəhatəmat nīpitan mīn tahmen e nakotolkeike atīp mīn itəmat. Kən nīpitan, nəkotəkəike motisiai-in rəhatəmat nəman.

6

Nolən rəha nīsualkələh ne tata ne mama

¹ Itəmat nīsualkələh. Otol nəwia tata ne mama rəhatəmat məto-inu rəha ləramərə u itəmat, kən nolən əh in tətuatīp məmə itəmat nəkotol.

² Nəghatən kit e Naoa Rəha Uhgīn tatən məmə, “Otos-ipən nīsiaiien kəm rəhatəmat tata ne mama.” Inu tatətul aupən e lou mīn itəm nəniəkisən kit tətatīg lan, kən nəniəkisən əh tatən nəhlan məmə,

³ okəmə nəkotol nəhlan, “natīmnat mīn e nəmegəhən rəhatəmat okotaiu wīr, kən natīgən rəhatəmat e nətueintən u otəfəməh.”

⁴ Tata mīn. Əsotolən nolən əskasik e nenətītəmat mīn məmə otol nīkilat təpou mahmə, məto ehm wīr ilat, mæg-ətuatīp-in nolən mīn rəhalat, kən mægətun ilat e suatīp rəha ləramərə.

Nolən rəha slef mīn ne rəhalat etəm-iasol mīn

⁵ Slef mīn. Otol nəwia netəm-iasol mīn rəhatəmat e nətueintən u, otol e nīsiaiien, ne nəgīnən, kən otol e nīkitəmat pahrien tahmen əm məmə rəhatəmat etəm-iasol in Kristo.

⁶ Kæn otol næwialat, mæto sənəmæ nian æm itəm ilat koatehm itəmat lan məmæ nīkilat otətagien otəmat. Mæto otol næwialat tahmen məmæ itəmat slef mīn rəha Kristo, kæn moatol nolən mīn itəm Uhgīn tolkeike e nīkitəmat pahrien.

⁷ Otol rəhatəmat wək e nīkitəmat rafin tahmen-pən æm mæ noatol wək rəha Iərəmərə, sənəmæ noatol wək rəha etəmim æm,

⁸ mæto-inu nəkotitun məmæ Iərəmərə otos-ipinə nətouən kəm netəmim rafin e nat wīr mīn itəm kəmotol, nat əpnapīn okəmæ in slef kit o in etəm əpnapīn æm kit.

⁹ Kæn itəmat netəm-iasol mīn. Otehm mihin mīn æm rəhatəmat slef mīn e suatip kitīəh æm. Əsotəghat əskasikən kəm ilat məmæ ilat okotol næwiam, mæto-inu nəkotitun məmæ Etəm-iasol rəhalat ne rəhatəmat in kitīəh æm əpəh e nego e neai, kæn in tatol tahmen-ahmen æm kəm netəmim rafin.

Nuwīnən e natimnat rəha Uhgīn o nəlūagīnən

¹⁰ Namnun nəghatən rəhak tol min-nulan. Otətul əskasik e Iərəmərə ne rəhan nəsanənən asol. ¹¹ Otuwīn e natimnat rafin rəha Uhgīn

o nəlūagīnən məmæ nəkotitun nosən nətulən rəhatəmat nian Setan tatol nalpəkauən e neiueiuəən o nohən itəmat.

¹² Iatən nəhlan mæto-inu kitat kəsotəlūagīnən kitat netəmim rəha nətueintən, mæto koatəlūagīn kitat nat pīsīn itəm kəsotəplanən, inəh iərəmərə mīn, ne nepətən mīn, ne nat itəm kotəsanən e nərətən rəha napīnəpən roiu e nətueintən, ne iərmīs mīn e magoagəp.

6:8: 2 Kor 5:10; Kol 3:24-25

6:9: Rom 2:11; Kol 4:1

6:11:

Rom 13:12; 2 Kor 10:4

6:12: 1 Pita 5:8-9

13 Tol nəhlan, otuwın e natimnat rafin rəha Uhgın o nəluaginən məmə nian nərətən itəm Setan tatol otuwa, nəkotitun nosən nətulən rəhatəmat, kən nian nəmol əpen-əpenə rafin o nəluaginən, nəkotitun nosən nətulən rəhatəmat.

14 !Kən, otol əpen-əpenə! Nian nakotətul əskasik o nəluaginən, rəhatəmat natimnat rəha nəluaginən tol min-nulan:

Otaskəlim əskasik nəghatən pahrien, inu tahmen e kətəut itəm nəmotəlis nəlugitəmat lan.

Otol nolən rəhatəmat otəuatip e niğanəmti Uhgın e nahatətəən, inu tahmen e iaen itəm tatətosig-in manikiləhatəm.

15 Otol rəhatəmat nətəligən təskasik e namnusən təwir rəha nəməlinuən, inu tahmen e put əskasik itəm tətəsitə etəmat o nətulən.

16 Kən nat kit mın e in mın əh, otahatətə əskasik e Uhgın, inu tahmen e sil u in timba asol kit itəm titun nahtosig-inən məwiəmis nigəm e nəgənin nifagə rəha Setan itəm tatuəp.

17 Otən nıpahrienən e nosmegəhən rəha Uhgın, inu tahmen məmə natuwın e hat əskasik kəmol e iaen itəm tatəfətain rəhn-kapətəm.

Otitun wir Naoa Rəha Uhgın, inu tahmen məmə nakos e naip rəha nəluaginən itəm Narmin Rəha Uhgın tatos-ıpinə kəm itəmat.

18 Kən otegəhan-in məmə Narmin Rəha Uhgın otit itəmat e rəhatəmat nəghatən kəm Uhgın e nian rafin, kən otəghat kəm Uhgın e nəfakən e nolən pisin pisin mın ne nətapəhən mın. Tol nəhlan,

6:14: Aes 11:5; 59:17; 1 Tes 5:8

6:15: Rom 10:15

6:17: Hip

4:12

otegəs wır, kən motəfak nian rafin o iəfak min rafin.

¹⁹ Kən otəfak min ron io məmə nian rafin itəm iatəghat, kən Uhgın otos-ipa nəghatən kəm io, məmə esəginən o nən-iarəpən nat anion rəha namnusən təwır itəm Uhgın təmol əp kəm kitat.

²⁰ Kən roiu, io ien əhruin rəha Iesu Kristo, məto ekətatig əm e kalapus kəməlis io e sen u iaen, məto-inu iatən-iarəp namnusən təwır əh. Ekəike mən-iarəp namnusən təwır əh məsəginən, kən otəfak ron io məmə ekol min-nulan.

Namnun nəghatən rəha Pol

²¹⁻²² Io iakolkeike məmə itəmat nakotəto namnusən rəhak, kən tol nəhlan, ekahl-ipinə Tikikas timnə. In piətət keike kit itəm tətaiu əskasik e wək rəha Iərəməərə ikın-u. In otən-iarəp namnusən rəhatimat kəm itəmat məmə io etəhratig nulan, kən namnusən əh otiləs-ipər nətəligən rəhatəmat.

²³ Pəs Uhgın Tata ne Iərəməərə Iesu Kristo okios-ipinə nəməlinuən, ne nolkeikeən, ne nahatətəən.

²⁴ Pəs Uhgın otawte-in nəwırən rəhan kəm netənim rafin itəm kotalkeike rəhatat Iərəməərə Iesu Kristo e nolkeikeən itəm namnun tikə.

6:18: Luk 18:1; Kol 4:2; 1 Tes 5:17

6:19: Kol 4:3-4; 2 Tes 3:1

6:20: 2 Kor 5:20; Flm 9

6:21-22: Wək 20:4; Kol 4:7-8; 2 Tim 4:12

North Tanna New Testament
The New Testament in the North Tanna Language of
Vanuatu
Le Nouveau Testament dans la langue du Nord Tanna
de Vanuatu

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: North Tanna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

46e9a2b5-26b8-5301-a079-623f3a20ef8b